



Farbsteinausstellung

Am 20./21 und 22.04.2023
von 9-18 Uhr



Wir freuen uns auf Sie!

 ATELIER Süß
Manufaktur für Schmuck

Gilgaustr. 37 • 51149 Köln • 02203-15044 • www.atelier-suess.de • Folgen Sie uns   @atellersuess

 AKS PARTNER
IMMOBILIEN

...für die schönste Seite vom Rhein!



IHR TEAM



AKS Partner Immobiliengesellschaft mbH
Frankfurter Straße 632 • 51145 Köln/Porz-Eil
Telefon 02203 | 93597-0 • info@aks-partner.de
www.aks-partner.de 

dasküchendepot
küchen einfach anders

Frankfurter Str. 561 • 51145 Köln-Porz/Eil • Tel. 0 22 03-9 03 48 91
info@daskuechendepot.com • www.daskuechendepot.com

Jetzt 4x in Köln und Umgebung!

DIE **VERRÜCKTESTE**
KÜCHENAKTION
ALLER ZEITEN!

Sie haben eine Markenküche woanders günstiger gesehen als bei uns im Küchenstudio?

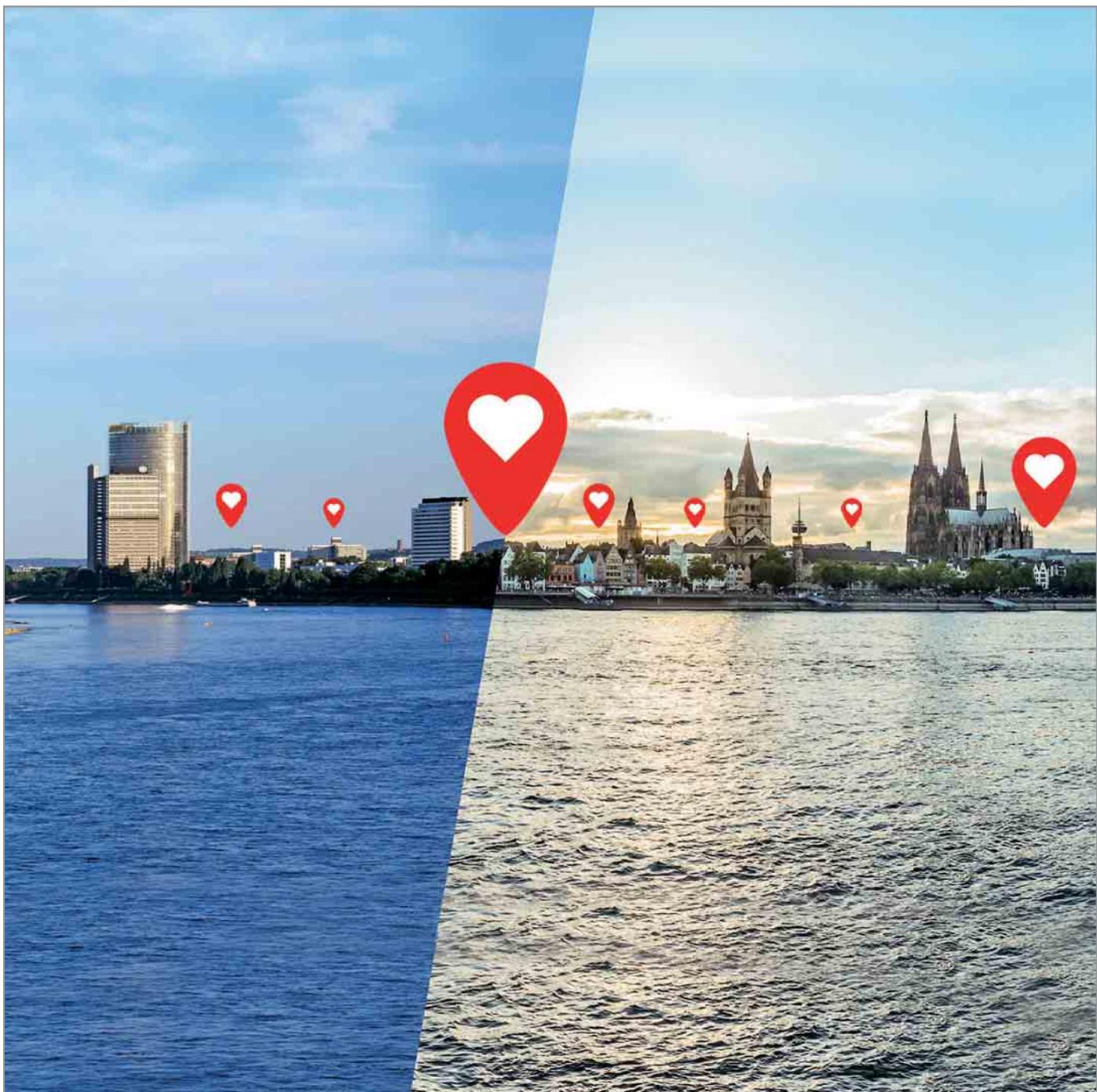
**Dann schenken
wir Ihnen: 500 EURO!**



**500
EURO!**

*Wettbedingungen: Sollten wir tatsächlich einmal nicht im Preis mithalten können, und Sie nur wegen des Preises woanders kaufen, zahlen wir Ihnen gegen Vorlage des verbindlich günstigeren Angebots als Wettkampfsatz 500,- Euro bar aus! Dieses Angebot gilt nur für schriftliche Angebote im Umkreis von 100 km um Köln-Porz.

KÜCHENFACHVERKÄUFER GESUCHT!



#hiermitherz

Die Vereine der Region geben Menschen Perspektiven – wir geben ihnen das passende Spendenportal.

Einfach Projekt anmelden und unterstützen lassen. Oder gleich für das Lieblingsprojekt spenden:

hiermitherz.de



**Sparkasse
KölnBonn**



Alaaf aus dem Stadtbezirk Porz



- ➔ **Kostenloser Hörtest**
- ➔ Neuanfertigung von Hörsystemen
- ➔ Wartung und Anpassung vorhandener Hörsysteme
- ➔ Gehörschutzanfertigung

- ➔ **Kostenloser Sehtest**
- ➔ Große Fassungsauswahl
- ➔ Komfortbrillenanpassung
- ➔ digitale Augenmessung



Gilgastr. 39 • 51149 Köln
Tel.: 02203 - 1 74 75 • mjunkersdorf@gmx.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09:00 - 13:00 Uhr
15:00 - 18:30 Uhr
Samstag 09:00 - 14:00 Uhr



➔ HAUSBESUCHE

- ➔ Mit der neusten Technologie direkt bei Ihnen vor Ort für Auge und Ohr

Liebe Porzer Jecke,
hinter uns liegt eine bunte, freudige und vor allem wieder, wie gewohnte, Session. Mit einem Dreigestirn der Rezag, das von Saal zu Saal gereist ist und die Menschen begeistert hat. Mit Zügen durch die Stadtteile Wahn, Porz-Mitte, Ensen, Langel und Zündorf. Mit Frohsinn und Heiterkeit. Der Festausschuss Porzer Karneval hat mit dem Motto „von Null op jeck“ exakt ins Schwarze getroffen und die Stimmung der Porzer Jecken widergespiegelt. Mit Freude konnten wir auf den zahlreichen Veranstaltungen feststellen, wie sehr die Porzer noch immer „jeck“ auf den Karneval sind.

Auch in diesem Jahr schauen wir -

von Porz am Montag - wieder mit einem Sonderheft auf Momente der Session und vor allem den Straßenkarneval zurück. Viel Freude beim Durchstöbern dieses „Bilderbuchs“. Entdecken Sie Freunde, Nachbarn und eventuell ja sogar sich selbst auf einem der zahlreichen Fotos. Werfen Sie gerne auch einen Blick in die Porz am Montag-Ausgabe dieses Wochenendes: die eine oder andere Geschichte rund um das bunte Treiben gibt es auch dort – wie immer, aktuell und nah dran.

Karnevalistische Grüße,
Ihr Redaktions-Team
von Porz am Montag -
Lars Göllnitz, Sascha Thelen und
Rule Mews





ATELIER Süß

Manufaktur für Schmuck Goldschmiede & Uhrmacher



MAURICE  LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse

Ihr Fachhändler in Köln

*
EBEL
BEAUTY MARRIES FUNCTION

SEIKO

BERING

Waldmann 
Made in Germany since 1918

Gilgaustr. 37 | 51149 Köln | 02203 15044

www.atelier-suess.de | info@atelier-schmuckwerkstatt.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr | Sa. 9 - 13 Uhr



Neues **ZUHAUSE** gesucht



Für vorgemerkte Kunden
suchen wir in Ihrer Nachbarschaft
ein neues Zuhause.

Wenn Sie sich jetzt oder
in absehbarer Zeit zu einem
Immobilienverkauf entschliessen
oder wenn Sie jemanden kennen,
der sich verändern möchte,
dann rufen Sie uns an.

02203 · 93 5970

Wir freuen uns!

**AKS PARTNER
IMMOBILIEN**

...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner Immobiliengesellschaft mbH
Frankfurter Straße 632 · 51145 Köln/Porz-Eil
info@aks-partner.de · www.aks-partner.de ·

VON NULL OP JECK!



2022/2023



- FENSTER
- TÜREN
- ROLLLÄDEN
- REPARATURSERVICE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

ERO
BAUELEMENTE

Sperren Sie
Kälte und Hitze
einfach aus!

51145 KÖLN
KAISERSTR. 82 0 22 03 - 245 90
info@ero-bauelemente.de



Wir sagen Danke!!!



LANGEL
langel-dach.de
Alles rund und ums Dach



Üsgen
my-massagesessel.de
Mehr Entspannung geht nicht



RHP
rolladen-handel-porz.de
Sonnen, Sicht und Einbruchsschutz



Das Dreigestirn 2022/2023 bedankt sich bei allen
Porzer Jecken für eine beeindruckende Session!

KG Fidele Grön-Wieße Rezag





14. REZAG Mädchensitzung

Samstag, den 06. Januar 2024

Beginn: 15:00 Uhr

Klüngelköpp, Kasalla, Bläck Fööss, Stattgarde Colonia Ahoi, Eldorado, Kindertanzcorps, Rezag Girls, Rezag Husaren, Elferrat, Porzer Dreigestirn.

41. Herrensitzung

Samstag, den 13. Januar 2024

Beginn: 11:11 Uhr

Domstürmer, Martin Schopps, JP Weber, Klüngelköpp, Funky Marys, Rezag Girls, Rezag Husaren, Elferrat, Porzer Dreigestirn.

42. Große Kostümsitzung

Samstag, den 27. Januar 2024

Beginn: 15:00 Uhr

Räuber, Guido Cantz, Bläck Fööss, Funky Marys, Eldorado, Kindertanzcorps, Rezag Girls, Rezag Husaren, Elferrat, Porzer Dreigestirn.

Veranstaltungsort: Beheiztes Festzelt auf der Poststr. 103, in 51143 Köln-Porz

ONLINE BESTELLUNG WWW.EHRENGARDE-PORZ.DE

Der Kartenverkauf erfolgt im Auftrag der Marketing- und Veranstaltung GmbH der Porzer Ehrengarde.



• Porzer Danke für eine Karneval tolle Session! Alaaf.

CDU-Fraktion im Rat der Stadt Köln • 0221 / 221 25970
cdu-fraktion@stadt-koeln.de • www.cdu-fraktion-koeln.de



CDU

FRAKTION IM RAT
DER STADT KÖLN



VON NULL OP JECK!



2022/2023



Getränke Werner
GmbH

Niederkasselerstraße 5 · 51147 Köln
Telefon 02203-666 00 · Telefax 02203-655 44



VON NULL OP JECK!



2022/2023



Poorz Alaaf!



Hardt
Mein Bäcker!





NACH DER SESSION... ... machen wir für Porz MIT VOLLER KRAFT WEITER!

Christian Joisten
Fraktionsvorsitzender der
SPD-Fraktion im Stadtrat

Pascal Pütz
Mitglied des Stadtrats

Jutta Komorowski
Stellv. Fraktionsvorsitzende
Bezirksvertretung Porz

Lutz Tempel
Stellv.
Bezirksbürgermeister

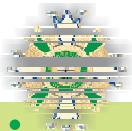
**Wir danken allen Porzer Jecken für ihren Einsatz
in einer tollen Session 2022/2023.**

**Gemeinsam arbeiten wir in den politischen Gremien
für unsere Stadtteile und die nächste Session.**

@ info@christian-joisten.de
🌐 www.christian-joisten.de
👤 christianjoisten 📱 Christian Joisten

@ kontakt@pascalpuetz.de
🌐 www.pascalpuetz.de
👤 pascal.puetz 📱 Pascal Pütz

@ spd-bv7@stadt-koeln.de
🌐 www.porzspd.de
👤 lutz_tmpl



FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



Kölle Alaaf!

Rezepte einlösen und Einkaufen jetzt online

mit Apothekenheld.de

Unsere Hotline
(0800) 2 766 266

Apothekenheld.de

Mit Apothekenheld.de sparen Sie sich ab sofort unnötige Wege. Sie bestellen Ihr gewünschtes Produkt (Rezept) online vor und wir informieren Sie wann Sie das Produkt in Ihrer Leugermann-Apotheke abholen können oder liefern es Ihnen mit unserem Botendienst direkt nach Hause.

Bis 15 Uhr bestellt - in Porz heute noch geliefert!

Apotheke finden
Geben Sie eine Adresse oder Postleitzahl ein.

Rezepte einlösen und Medikamente suchen
Laden Sie einfach und sicher ein Rezept hoch oder suchen Sie nach Medikamenten und Produkten in Ihrer Apotheke von Ort.

Bequem nach Hause liefern lassen
Sie werden informiert sobald Ihre Vorbestellung zur Abholung in Ihrer Apotheke bereit liegt oder vom Botendienst zu Ihnen nach Hause geliefert wird.

KUNDENERVICE UND BERATUNG
SICHERHEIT FÜR IHRE DATEN
OPTIMALE VERFÜGBARKEIT
BEQUEME LIEFERUNG NACH HAUSE

Das Versprechen der Helden

LEUGERMANN Apotheken

apotheker 1+
in Ell

apotheker 1+ extra
im real- (Porz)

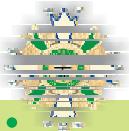
zollturm apotheker
in Zündorf

alte apotheker
Für Ihre Gesundheit seit 1937
in Wahn

Apothekenheld.de

Bestellt ✓ **Geliefert ✓** **Gesund ✓**

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



GlasFriedrichs

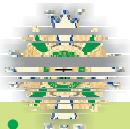
Robert Friedrichs • Glasermeister

Glaserei und Glashandlung • Spiegel
Bildereinrahmungen • Fenster und Türen
Reparatur-Schnelldienst

Albin-Köbis-Straße 14 • 51147 Köln
Telefon (0 22 03) 242 53 • Telefax (0 22 03) 30 78 12



FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



NACH KARNEVAL KOMMT DER SOMMER In 20 Min. zur Sommerfigur mit EMS Training

KÖRPER FORMEN®

effektives Rückentraining

fit in 20 Min. pro Woche

persönliche Betreuung bei jedem Training

QR-Code scannen & Termin vereinbaren!

Jetzt kostenlos testen & Zufriedenheitsgarantie sichern!

Köln Rath | Rösrtather Straße 622 | 51107 Köln Rath | ☎ 0221 995 578 76 | ☐ rath@kformen.com

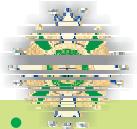
Köln Porz | Zum Alten Paulshof 1-3 | 51147 Köln Porz | ☎ 02203 186 47 63 | ☐ porz@kformen.com

Refrath | Siebenmorgen 43 | 51427 Bergisch Gladbach | ☎ 02204 409 1155 | ☐ refrath@kformen.com

Overath | Olper Straße 27 | 51491 Overath | ☎ 02204 979 84 84 | ☐ overath@kformen.com

Niederkassel | Provinzialstraße 52 | 53859 Niederkassel | ☎ 0228 909 170 03 | ☐ mondorf@kformen.com

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



Parkett & Bodenbeläge 

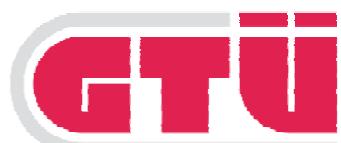
Meik Schmidt

Parketböden | Parkettschleifen | Teppichböden
Kunststoffböden | Laminat | Verlegeservice

Wilhelm-Ruppert-Str. 38 • Gebäude L • 51147 Köln • Tel. 0 22 03 / 92 13 14 • Fax: 0 22 03 / 92 13 74
info@parkett-aktiv.de • www.parkett-aktiv.de

KFZ-PRÜFSTELLE PORZ

Ihr Experte für die Hauptuntersuchung 51145 Köln



Unsere Leistungen



Abgasuntersuchung (AU) / UMA



Anbauprüfung /
Änderungsabnahme



BOKraft-Prüfung für Taxi / Bus



Feinstaubplaketten
(Schadstoffplaketten)



Gasprüfungen GSP / GAP / GWP



Hauptuntersuchung mit
Abgasuntersuchung ("AU / UMA")

Technik braucht
Sicherheit.

Kaiserstraße 103
51145 Köln
02203 9168550

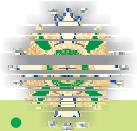
Unsere Prüfzeiten:
Mo.-Fr. von 09.00-17.00 Uhr
1.Sa. im Monat von 09.00-13.00 Uhr

AUTOGARAGE Isik & Sohn

Inspektion - Reparatur - TÜV
professionell - günstig - schnell

» Wenn du dein Auto liebst, dann lass nur Profis ran! «

Waldstraße 178 - 51147 Köln - Tel. (02203) 36 89 39



FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



WOHNMobil-SERVICE BIS 4,5 T

- Garantiearbeiten für Wohnmobile auf Fiat Ducato Basis
 - Aufbauinspektion
 - Feuchtigkeitsmessung
 - Motorinspektion
- nach Herstellervorgaben unter Erhalt der Garantie
- Hauptuntersuchung und Gasprüfung
 - Unfallservice gegebenenfalls mit Partnerrechtsanwalt
 - Zubehörverkauf und -montage
 - Klimaanlagenservice
 - Reifenservice und Reifenhotel
 - Vermietung von Wohnmobilstellflächen
 - Flaschengas



AUTOHAUS ULMER
EIN STARKES TEAM

Autohaus Ulmer
GmbH & Co.KG
Albin-Köbis-Straße 1
51147 Köln
Telefon (02203) 92660
Telefax (02203) 92669
info@autohaus-ulmer.de
www.autohaus-ulmer.de





Ihre Experten für den richtigen Augenblick

Augenexpertise in Köln seit 30 Jahren: Alles, was wir tun, zielt darauf ab, Ihnen die bestmögliche Behandlung zukommen zu lassen. Deshalb setzen wir uns selber nur die höchsten Standards hinsichtlich Medizin, Ethik und Organisation.

Immer individuell und auf Ihre persönliche Situation abgestimmt.

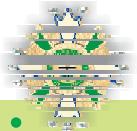
- Augenlasern mit SMILE® pro
- Korrekturen der Fehlsichtigkeiten
- Linsenchirurgie
- Grauer- und Grüner Star Operationen
- Netzhauterkrankungen
- Lidchirurgie und Facelift

Kompetenz und Qualität auf höchstem Niveau.
www.augencentrumkoeln.de



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
0221 - 12 11 10
www.augencentrumkoeln.de

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



Barbaras Pflegeteam
Ambulanter Pflegedienst
Mitglied im Bundesverband bpa.
02203 - 10 21 361
www.barbaras-pflegeteam.de

Tagespflege Heidestrasse
Met em Veedel
02203 - 18 65 741
www.tagespflege-heidestrasse.de

Barbaras Pflegeteam
LSD GmbH
Heidestraße 228
51147 Köln / Porz
Tel.: 02203 - 10 21 36 1
Fax. 02203 - 10 21 36 2
info@barbaras-pflegeteam.de
www.barbaras-pflegeteam.de

Tagespflege Heidestrasse
LSD GmbH
Heidestraße 200-202
51147 Köln / Porz
Tel.: 02203 - 18 65 741
Fax. 02203 - 18 65 742
info@tagespflege-heidestrasse.de
www.tagespflege-heidestrasse.de





Erlenbacher

Passion & Kuchen seit 1973

WERKSVERKAUF KUCHEN UND TORTEN

Sortiment mit
über 150 Artikeln
(Kuchen, Torten,
Desserts)



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr

Frankfurter Straße 196 (Ecke Heidestraße), 51147 Köln (Porz-Wahn) kostenlose Parkplätze am Hintereingang (Einfahrt Cäcilienstraße)

EINMAL PROBIERT – FÜR IMMER VERFÜHRT

www.erlenbacher.de

RABATT-COUPON

5€

ab 30€ Einkaufswert

(einmal gültig bis 31.05.2023)

Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

RABATT-COUPON

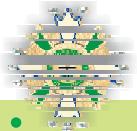
10€

ab 50€ Einkaufswert

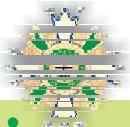
(einmal gültig bis 31.05.2023)

Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



www.awbkoeln.de

[/awbkoeln](#) [/awbkoeln](#) [/awbkoeln_info](#)



EINFACH. SAUBER. BESSER.

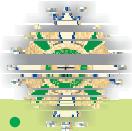
OV KRÜZZ
ODER QUER
mer blose, fiere Fasteleer



Kennen
Sie die
AWB-App?

AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH
Maarweg 271, 50825 Köln





FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH





Mir han für Sie offe:

Langbaurghstr. 3a | Troisdorf-Spich | 0 22 41 / 94 40 123
Albin-Köbis-Straße 9 | Köln Porz-Wahn | 0 22 03 / 89 88 99-0

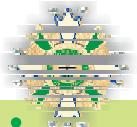
 **BESTCarwash_**
www.bestcarwash.de

...die jeckste Wäschstroß

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr
Sa. 8 - 18 Uhr



FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH





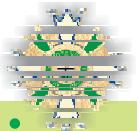
MIET
MICH!

Lassen Sie Ihre
Veranstaltung zu einem
Erlebnis werden!

Tagungen // Messen //
Kongresse // Seminare

www.stadthalle-troisdorf.de

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



Levent Basari

Haircut

DANKE DASS IHR FÜR UNS DA SEID!

Rabatt für alle Polizisten, Feuerwehrleute, Sanitäter und Bundeswehrangestellte – 50% auf alle Haarschnitte (Waschen, Schneiden, Föhnen plus Styling)*:

**Herren 17,50€ (anstatt 35€)
Damen 27,00€ (anstatt 54€)**

*gültig bis 31.03.2023

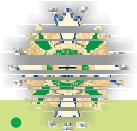


**Die Haar-Spezialisten in Porz –
wir freuen uns über Ihren Besuch!**

**Wir sind an folgenden Tagen für Sie da:
Montag – Freitag: 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie
Samstag: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr**

**Levent Basari Haircut
Frankfurter Straße 488 // 51145 Köln-Urbach
Tel.: 02203 / 924 28 26**

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



**Gesundheit für
die Porzer Jecken!**

Wir wünschen eine tolle Session.

**MARKT
APOTHEKE**
 Gesundheit im
Herzen von Porz

Bahnhofstraße 11
51143 Köln (Porz) · Tel.: 0 22 03 / 95 59 50

**MARIEN
APOTHEKE**
 Gesundheit im
Herzen von Porz

Apotheker Mario Speker

Berger Straße 169
51145 Köln · Tel.: 0 22 03 / 3 24 98



**DAMIAN
APOTHEKE**
 Gesundheit im
Herzen von Porz

Hermannstraße 12
51143 Köln · Tel.: 0 22 03 / 5 22 13



Metallbau PIEPER GmbH

EN 1090 – vom TÜV Rheinland zertifiziert.

- Edelstahlarbeiten • Konstruktionen
- Treppenbau • Geländer • Balkone • Gitter

AUSBILDUNG zum METALLBAUER.

Wir bieten in einem seit über 50-jährigen Familienbetrieb eine Ausbildung zum Metallbauer/Konstruktionstechniker an. Sie sind motiviert und lernfähig. Wir wünschen einen Schulabschluss, Zuverlässigkeit und eine gute körperliche Konstitution. Wenn Sie dies mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir suchen Verstärkung

Falls Sie einen kennen der einen kennt und der ist Metallbauer oder er will einer werden bitte unseren Namen weiterleiten wir suchen Verstärkung!

Wir bieten in einem seit über 50-jährigen Familienbetrieb: junges, dynamische Team, Vollzeitstelle (40 Std. Woche), Bezahlung über Tarifvertrag, Urlaubs & Weihnachtsgeld.

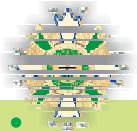
Sie bringen mit: abgeschlossene Berufsausbildung als Metallbauer/in, Schweißkenntnisse, Zuverlässigkeit, Belastbar und selbstständiges Arbeiten nach Zeichnung.

51147 Köln (Porz-Lind) • Am Grott 11

Tel. (0 22 03) 90 74 60 • Fax (0 22 03) 90 74 59

info@metallbau-pieper-koeln.de • www.metallbau-pieper-koeln.de

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



**Hausmeisterservice und
Gebäudereinigung**
Sven König bietet Ihnen
einen professionellen
und zuverlässigen
Rundum- Service
für Ihre Immobilie.

Ihr Eigentum in königlichen Händen



Hausmeisterdienste
Rundum gut betreut



Gartenservice
Rasenmähen kann jeder.
Wir bieten den vollen Service!



Gebäudereinigung
Wenn es nicht nur
sauber sein soll...



24/7 Notdienst
Einsatzbereit
rund um die Uhr



Winterdienst
Wir wissen, wie man einen
kühl Kopf bewahrt...



Seminarauf- und abbau
Bauen nach Plan
und weitere Dienste

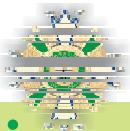
Mobil:
0151 11 4000 30

Mail:
post@hms-koenig.de

www.hms-koenig.de

Wir bieten unseren Kunden individuelle Lösungen für ihre spezifischen Anforderungen
und stehen ihnen als starker und kompetenter Partner zur Seite.

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



Wir Lebensmittel.

Und unser Porz.



3 x in Porz: Ensen • Zündorf • Wahn



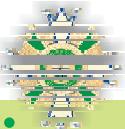
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 06:00 - 22:00 Uhr





FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH





FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

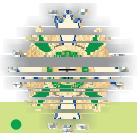
Löblich wird ein tolles Streben,
Wenn es kurz ist und mit Sinn;
Heiterkeit zum Erdeleben
Sei dem flüchtigen Rausch Gewinn.

J.W. von Goethe

Wir wünschen eine
schöne Karnevalszeit!

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH

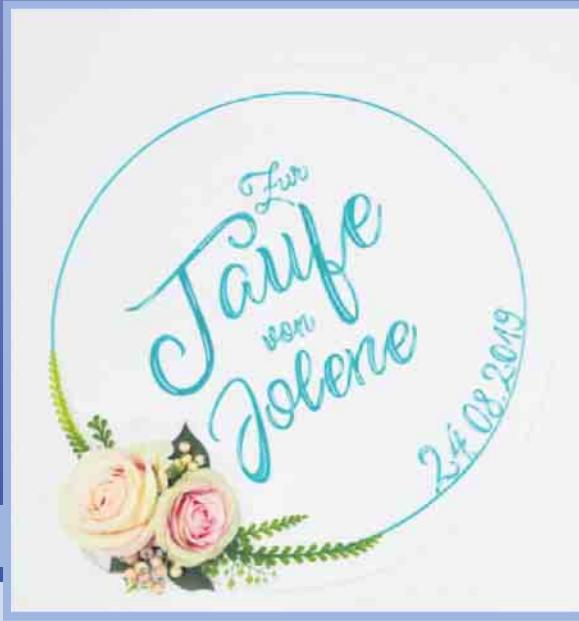




FESTARTIKEL SCHMITT

Ferdinand-Porsche Str. 5 in 51149 Köln-Porz

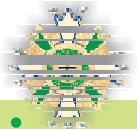
Tel.: 02203-33000 - www.dekoschmitt.de



Dekoration
für jeden Anlass
mit professioneller
Beratung.
Wir freuen uns auf
Sie!



FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



**Seit mehr als 60
Jahren der Makler für
Porzer Immobilien**

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300
www.quick-immobilien.de

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

quick *TM* **immobilien**



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofsstraße



FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH





MINICAR PORZ
Taxi & Minicar Ruf | K3 Systems GmbH
02203 - 9999

Als moderne Vermittlungszentrale bietet Taxi & Minicar Ruf Porz eine Vielzahl an Serviceleistungen:

- Taxi / Minicar
- Limousinen
- Kombi
- Großraum bis 8 Personen
- Lastentaxi / Kurierfahrten
- Krankenfahrten
- Flughafentransfer

Wir kommen wie gerufen!

www.porzertaxi.de



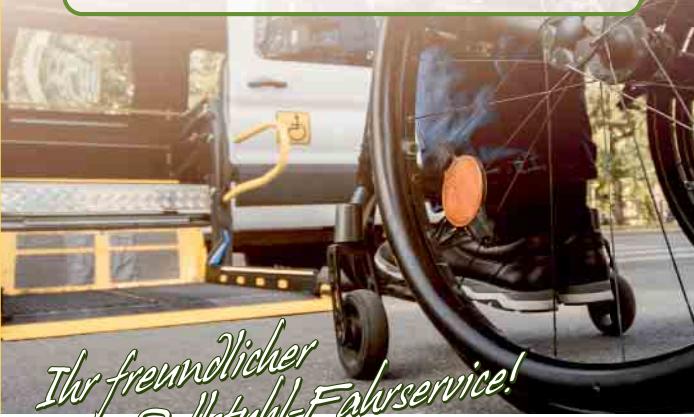


Rolli-Köln

Ihr freundlicher Rollstuhl-Fahrservice!
Mobil mit dem Taxi oder Funkmietwagen in Köln!

Tel. 02203 - 999 888

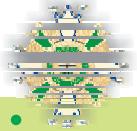
Unser Servicebüro ist Mo.-Fr. von 8.00Uhr bis 19.00Uhr für Sie erreichbar.



Ihr freundlicher Rollstuhl-Fahrservice!

www.rolli-koeln.de

FASTELOVEND HE EM VEEDEL – JETZ EESCH RÄCH



**Wir sind vor, während und nach Karneval
gerne für Sie da!**

24-Std.-Notruf: 0 22 03 - 9 35 24 10



sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51149 Köln (Porz) - Fuggerstr. 20 - Tel. 0 22 03 / 935 24 10 - Fax 0 22 03 / 935 24 40 - zentrale@sanitherm.de - www.sanitherm.de





CDU

**, ES WAR EINE TOLLE SESSION,
IN DER WIR ENDLICH WIEDER
AUSGELASSEN UND JECK
FEIERN KONNTEN. VIELEN
DANK AN ALLE VEREINE
UND EHRENAMTLICHEN.”**

Ihr Landtagsabgeordneter

Florian Braun

florian.braun@landtag.nrw.de
www.florianbraun.nrw

A portrait of Florian Braun, a man with a beard, wearing a dark suit and light shirt, smiling.



seit über 75 Jahren

**ANDREAS
BULLESFELD**

Dachdecker- und Klempnermeister
Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Ausführung sämtlicher

- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Schieferarbeiten
- Gerüsterstellung
- Fassadenarbeiten
- Dachflächenfenster-Einbau
- Reparaturdienst

Frankfurter Straße 161 · 51147 Köln (Porz-Wahn)
Tel.: 02203 64124 · Fax: 02203 64207
mail@buellesfeld-dach.de



• Porzer Danke für eine Karneval tolle Session! Alaaf •



Sabine Stiller



Stefan Götz



Andreas Bischoff



Ünsal C. Basar



Dr. Ingo Caspari



Anton Neuberger



CDU

FRAKTION IN
DER BV PORZ

CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz
0221 / 221-97305 • cdu-bv7@stadt-koeln.de



 **Garde-Korps Köln**
KG „Blau-Weiß Zündorf“ von 1928 e.V.

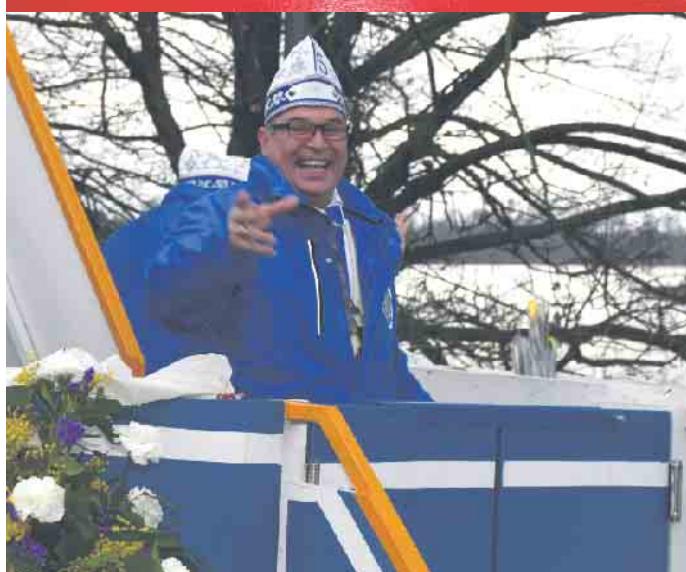
Das Garde-Korps Köln bedankt sich...

... für eure Treue und Verbundenheit
... bei allen Jecken, die unsere Veranstaltungen besucht haben. Es war fantastisch mit euch wieder gemeinsam Fastelovend ze fiere
... den vielen Gratulanten zu unserem 95-jährigen Bestehen

Gemeinsam haben wir eine wundervolle Session 2023 erlebt. Wir freuen uns schon jetzt mit euch zusammen auf die kommende Session 2024.

Tradition im Veedel.
Euer
Garde-Korps Köln
KG „Blau-Weiß Zündorf“ von 1928 e.V.





HEYERMANN
MALERWERKSTATT · MEISTERBETRIEB e.K.

*„... wir machen mehr,
als manche meinen!“*



Wir versprechen Ihnen Dienstleistungen, die Ihren Ansprüchen gerecht werden. Durch die fachgerechte Verarbeitung hochwertiger Produkte durch unsere qualifizierten Mitarbeiter bieten wir Ihnen Sicherheit und Zuverlässigkeit. Durch eine partnerschaftliche Zusammenarbeit der einzelnen Gewerke sind wir in der Lage Ihnen Kundendienst und Service auf höchstem Niveau zu liefern.

Heyermann
Malerwerkstatt • Meisterbetrieb e.K.
Heerstraße 22
51143 Köln (Porz-Zündorf)
Telefon: 02203 81089 • Fax: 02203 84578
info@heyermann.com
www.heyermann.com

Im Umweltschutz
geprüfter
Innungsbetrieb
KÖLN
Malerei und Lackieren





VORSPRUNG DURCH KNOWHOW UND ERFAHRUNG!

STRASSEN- UND TIEFBAU
MEYER GmbH

Am Grott 17
51147 Köln

Tel. 0 22 03-9 66 29-0

Fax 0 22 03-9 66 29-9

www.meyer-strassenbau.de

info@meyer-strassenbau.de





SB TANK

KFZ Meisterbetrieb
Z . H A R I K L A R

- Meisterwerkstatt
- Reifenservice
- 24h tanken
- Autoglas
- HU/AU



Schmittgasse 44
51143 Köln (Porz-Zündorf)

Telefon 02203/982111
Telefax 02203/982112

E-Mail: sb-tank@hotmail.de





Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

50% gespart

KAUF 1 NIMM 2

Wählen Sie ihre zwei Wunschbrillen in gleicher Glasqualität und bezahlen Sie für das Paket nur eine der beiden Brillen.

TESTBILD
DIE BESTEN DER STADT
2021
Klassenzweiteplatzierung
480841-112101

OPTIK JAHN HÖRAKUSTIK KÖLN
1. Platz
OPTIKER

optik jahn
HÖRAKUSTIK

50126 BERGHEIM Hauptstraße 13 Tel: 02271/444588	50321 BRÜHL Uhstraßen 100 Gleiter-Galerie Tel: 02232/6690468	51103 KÖLN-KALK Kalker-Hauptstraße 65 Köln-Arcaden Tel: 0221/36503680	51107 KÖLN-RATH Rösrather Straße 620 Tel: 0221/561572	51143 KÖLN-PORZ Hermannstraße 2 City-Center-Porz Tel: 02203/977318	51465 BERGISCH-GLADBACH Hauptstraße 130 Rheinberg-Galerie Tel: 0202/1882477	53225 BONN-BEUEL Kreuzstraße 1 Neustraße 11 Tel: 0228/5738080	53879 EUSKIRCHEN Neustraße 11 Tel: 02251/75070
---	---	--	---	---	--	--	--

www.optikjahn.de info@optikjahn.de

Optik Jahn Hörakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH - Von-der-Welten-Straße 25 - 51149 Köln



ITK Ralf Kreutz

TV, SAT, Kabel, DVB-T, PC

An der Wielermaar 149
51143 Köln
fon 02203-2968821
fax 02203-296882
mobil 0163-3261391

mail@ralf-kreutz.de
www.ralf-kreutz.de





MIEBACH
A
STAHLBAU
MASCHINENBAU
KONSTRUKTION

Stahltreppen
Balkonbau
Geländer
Türen und Tore
Fenstergitter
Einbruchsschutz
Individuelle Konstruktionen
Carport- und Terrassendach-Systeme

T 02203/988740

Aloys-Boecker-Straße 48 | 51147 Köln
www.anton-miebach.de
Zertifiziert EN 1090-EXC2

VON NULL OP JECK!



2022/2023





Unser Herz schlägt im Veedel!



GAG M
Immobilien AG

Als größte Kölner Vermieterin sind wir immer schon verliebt ins Veedel. Hier schlägt unser Herz. Hier kümmern wir uns um das Wohnen und das Leben – seit über hundert Jahren und jeden Tag aufs Neue. Für unsere Mieter. Für alle Kölner.

Hier sind wir zohus – im Veedel.

gag-koeln.de



**Tischlerei
Schumacher**
Ihr moderner Innenausbau

Bei uns wird nicht nur
QUALITÄT
großgeschrieben, sondern auch
GEWISSENHAFT
gearbeitet und
ZUVERLÄSSIG
ausgeführt!

Kölner Straße 46 · 51149 Köln (Porz-Ensen)

Tel. 02203 / 186 99 59

info@tischlerei-schumacher.com

www.tischlerei-schumacher.com





Service hat einen Namen

Schmitz

GMBH

in Porz

Am Aschermittwoch ist alles vorbei?
BEI UNS NICHT:

Unsere jecken Angebote gehen in die Verlängerung!

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 3 69 78 10
auto-schmitz-porz.de

CITROËN DS AUTOMOBILES MAZDA

Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

VON NULL OP JECK!



2022/2023





Seniorenresidenz Curanum

KÖLN AM RHEIN

Wir sind
geimpft
&
testen
regelmäßig!



BEI UNS SIND SIE BESTENS UMSORGT

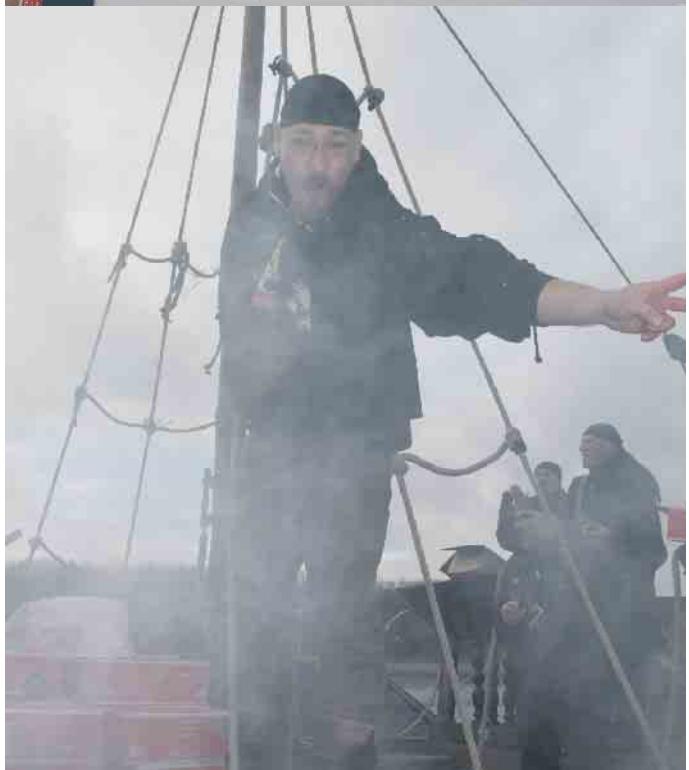
Wir bieten Ihnen

- Betreutes Wohnen • Vollstationäre Pflege • Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege • Ambulanter Dienst • Hauseigene Küche
- Hauseigenes Schwimmbad

Dülkenstr. 18 | 51143 Köln-Porz | T 02203 594 09 | Mail: koelnamrhein@korian.de | www.korian.de



**Wir bedanken uns
bei einem
großartigen Dreigestirn
für eine tolle Session
und bei allen Porzer
Jecken sowie Sponsoren,
Förderern und Mitgliedern
für die Unterstützung.**





Steakhaus
Casona Argentina
... das originale Steakhaus in Porz

Casona Argentina – die Garantie für zarte Steaks und Atmosphäre

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 11:30 Uhr - 15:00 Uhr (Küche bis 14:30 Uhr), 17:00 Uhr - 22:30 Uhr (Küche bis 22:00 Uhr), Fr. -So. und an Feiertagen durchgehend
11:30 Uhr - 22:30 Uhr (Küche bis 22:00 Uhr)

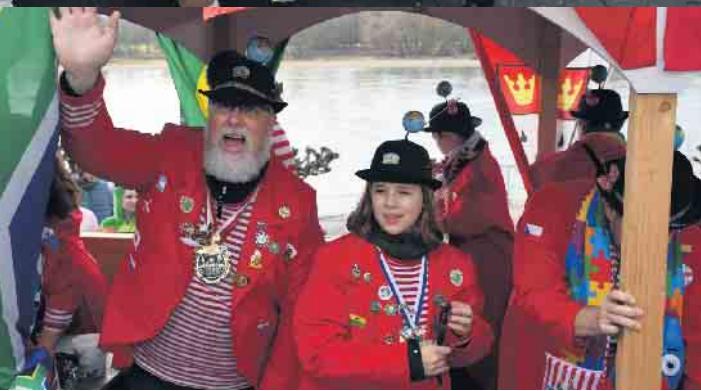
**Preiswerte
Mittagskarte auch
sonntags bis 16:30 Uhr**

Hauptstraße 456 | 51143 Köln (Porz) | **Fon 0 22 03/5 57 65** | Fax 0 22 03/59 21 17 | www.casona-argentina.de



**Der Vorstand der Poorzer Nubbele
bedankt sich bei allen
Mitgliedern, Förderern und
Geschäftspartnern der Gesellschaft und
wünscht allen Jecken eine gesunde,
gelungene Session 2023/2024.**





PORZ ALAAF!

Mer Porzer sin
immer noch do,
weil mer Porzer
su schnell nit
kaputt jeihun un
weil de Sonn in
Porz immer
widder opjeiht!
Daher nu: Von
Null op Jecck -
mer wünsche ne
superjeile Zigg!

SYLVIA LAUFENBERG

DANIELA RECHBERGER

REINHARD HOUBEN MDB

ELVIRA BASTIAN

Freie Demokraten FDP Porz

WWW.FDP-KOELN.DE - PORZ@FDP-KOELN.DE - VORSITZ: SYLVIA LAUFENBERG

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG –
RÜCKBLICK KARNEVAL-SESSION

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG jährlich

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Mobil +49 (0) 157 71 46 23 76
info@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Göllnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

FOTOGRAFISCHE UNTERSTÜTZUNG

Sascha Thelen

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION
info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper
unserort.de/koeln_porz

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media.

WEITERE ZEITUNGEN VON UNS

Rund 50 Städte- und Gemeindezeitungen des Schwesterverlages **HBV** im Hauptstadtbüro in Berlin stehen ebenfalls mit dem Slogan „Lokaler geht's nicht!“ für Informationen der Bürgerschaft, für örtliche Werbetreibende und interessierte Leser in Brandenburg und Berlin. heimatblatt.de

Darüber hinaus gibt es noch eine Vielzahl von **Sonderpublikationen**, die meist im Bogen-Druck/Bilderdruktpapier hergestellt werden

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

**RAUTENBERG
MEDIA**





VON NULL OP JECK!

2022/2023





3 X PORZ ALAAAF

Wir bedanken uns bei den Mitgliedern und Neumitgliedern.

Ein besonderer Dank gilt auch den Eltern unserer Kinder- und Jugendtanzcorps für Ihre Unterstützung.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit den tollsten Besuchern der Karnevalszüge bei unserem Herrenfrühschoppen und Weiber“Wahn“sinn.

**Wir freuen uns
auf Euch in der
Session 23/24**

Eure Große Porzer KG Rot-Weiß

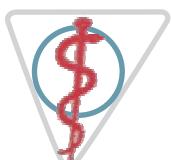
Mehr Informationen unter porzergrotweiss.de





Podologische Fußpraxis
med. Fußpflege / staatl. geprüft

Bettina Reischl



Frankfurter Straße 139 · 51147 Köln
Telefon: 02203 - 62 788 · Fax: 02203 - 91 63 22



ET KÜTT WIE ET KÜTT

Und damit es so kommt, wie Sie es möchten, können Sie frühzeitig mit einer Bestattungsvorsorge Ihren Abschied so gestalten, wie Sie es wünschen.



Jederzeit telefonisch für sie erreichbar
und in schwerer Zeit an ihrer Seite.

LENARTZ
BESTATTUNGSHAUS

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29



VON NULL OP JECK!

2022/2023





Wir gestalten und pflegen Gärten

Lothar J. Spitzkat

Garten - und Landschaftsbau

... Zum Beispiel:

- ... Steinarbeiten aller Art
- ... Trockenmauerbau
- ... Teichbau und Wasserlauf
- ... Zaunbau

- ... Pflanzarbeiten aller Art
- ... Gartenpflege aller Art
- ... Baumpflege- und Fällung

Frankfurter Str. 222 • 51147 Köln (Porz - Wahn)
Tel.: 02203 / 88447 • Mail: info@gartenbau-spitzkat.de

www.gartenbau-spitzkat.de

72

Porz am Montag – Rückblick der Session 2022/2023 – 25. Februar 2023 – Woche 8 – www.rautenberg.media



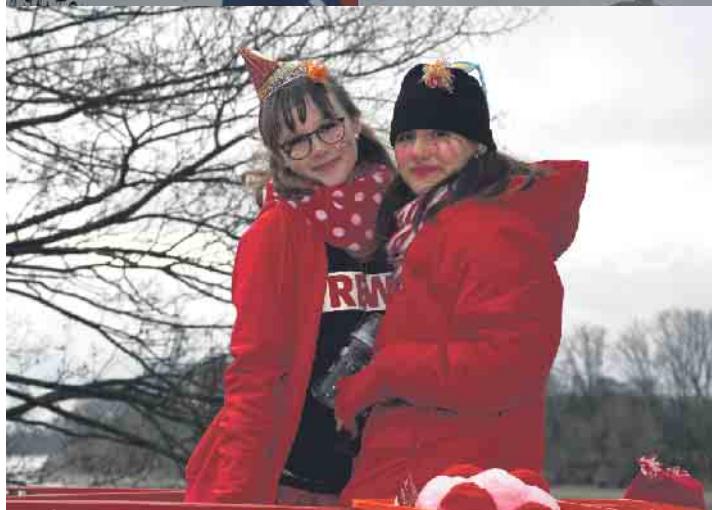
KG URBÄCHER RÄÜBER E.V.

Herzlichen Dank

allen Firmen,
Sponsoren,
Förderern,
Senatorinnen,
Senatoren,
Ratsherren,
Mitgliedern und
Freunden, die uns
durch ihre
Unterstützung im
Jahr 2022 begleitet
haben.

Wir wünschen
Ihnen für das neue
Jahr 2023 alles Gute
und freuen uns auf
eine weitere
erfolgreiche
Zusammenarbeit!

www.urbacher-raeuber.de







TERMIN GARANTIE



Wir kümmern uns
um Ihre neue Heizung!

düster
HEIZUNGEN & BÄDER

- **Termin-Garantie**
Ihr neue Heizung ist
in 3 Werktagen betriebsbereit
eingebaut
- **Festpreis Garantie**
Sie kennen von Beginn an den
festen Endpreis
- **Komplett-Leistung**
Alle Leistungen aus einer Hand
- **Sauberkeits-Garantie**
Staubarmer Umbau
- **Service Garantie**
Wartungs- und Notfallservice



Düster & Düster
Sanitär und Heizungsbau GmbH
Hauptstraße 274 • 51143 Köln
Tel. 02203 - 8 96 49 - 0
Fax 02203 - 8 96 49 - 49
info@duester.com • www.duester.com

VON NULL OP JECK!



2022/2023





NACH KARNEVAL KOMMT DER SOMMER

In 20 Min. zur Sommerfigur mit EMS Training



effektives
Rückentraining



fit in 20 Min.
pro Woche



persönliche Betreuung
bei jedem Training



KÖRPER
FORMEN®

QR-Code scannen &
Termin vereinbaren!



Jetzt kostenlos testen & Zufriedenheitsgarantie sichern!

Köln Rath | Rösrather Straße 622 | 51107 Köln Rath | ☎ 0221 995 578 76 | ☐ rath@kformen.com

Köln Porz | Zum Alten Paulshof 1-3 | 51147 Köln Porz | ☎ 02203 186 47 63 | ☐ porz@kformen.com

Refrath | Siebenmorgen 43 | 51427 Bergisch Gladbach | ☎ 02204 409 1155 | ☐ refrath@kformen.com

Overath | Olper Straße 27 | 51491 Overath | ☎ 02204 979 84 84 | ☐ overath@kformen.com

Niederkassel | Provinzialstraße 52 | 53859 Niederkassel | ☎ 0228 909 170 03 | ☐ mondorf@kformen.com





VON NULL OP JECK!

2022/2023



Ihr Spezialist für Alles, was mit
Blumen und Pflanzen zu tun hat.
Schnittblumen, Pflanzen, Trauer, Event-Floristik,
Dekoration-Lieferservice, Grabpflege.

Blumi Floristik

Benjamin Hartung
Bergerstr. 147-153 | 51145 Köln
Mobil 0176/62 87 75 50



Die Maschinen sind auf
dem neuesten Stand



ANZEIGE



Bilder: Betten Sauer

Sommerfrische für das Bett

Das Kölner Fachgeschäft Betten Sauer reinigt Bettwaren professionell – Das geschulte Personal berät individuell

Das Bett ist mehr als eine Schlafgelegenheit – vielmehr ist ein Ort zum Entspannen und Wohlfühlen. „Jetzt ist die beste Zeit, Bettwaren professionell und vom Experten reinigen zu lassen sowie von Bakterien, Milben und Viren zu befreien“, sagt Michael Gouram, Inhaber von Betten Sauer. „Waschen und Reinigen ist neben der passgenauen Schlafberatung eines unsere Spezialgebiete“, ergänzt er. „Wir verfügen über eine Waschmaschine mit einem Fassungsvermögen von 22 Kilogramm. In dieser werden 99,9 Prozent der unerwünschten Stoffe beim Waschen mit Naturseife und anschließender UV-Bestrahlung entfernt. „In Kombination mit dem UV-Trockner erzielen wir so ein ideales Ergebnis – und das in nur sieben Stunden.“ Auf Wunsch werden Daunendecken und Federkissen zudem zusätzlich gefüllt oder mit neuem Stoff bezogen. „Wer nicht die Möglichkeit hat, die schweren Decken oder Bezüge vorbeizubringen, dem bieten wir unseren praktischen Hol- und Bringservice gegen einen geringen Aufschlag“, sagt Gouram.

IDEAL ANGEPASST. Da die Nächte wieder wärmer werden, sollten nun die Decken getauscht werden. „Gerne beraten wir bei einer Neuanschaffung über Varianten und Materialien“, so der Inhaber. „Selbstverständlich halten wir uns an alle vorgeschriebenen Schutz- und Hygieneregeln beim persönlichen Gespräch.“ Dabei erfragt das Fachpersonal Schlafgewohnheiten und Befindlichkeiten. So findet jeder bei Betten Sauer die perfekte Decke für erholsamen Schlaf – und eine dekorative Bettwäsche gleich dazu.

UMFASSEND MODERNISIERT. Gegründet wurde Betten Sauer 1823 in Köln. Im letzten Jahr erlebte das älteste Bettenfachgeschäft Deutschlands eine umfassende Neugestaltung. Seither ist der Betrieb einer der modernsten sowie seit 2020 ausgezeichneter Bettenfachhändler in der Kategorie „gelungener Umbau“. Der Showroom bietet ein angenehmes Ambiente, in dem Betten, Matratzen, Lattenroste, Zudecken, Kissen und Bettwäsche ansprechend präsentiert werden.

Betten-Sauer KG · Brücker Mauspfad 539 · 51109 Köln
0221/843236 · info@betten-sauer.de · www.betten-sauer.de



Der Vorstand der K.G. Fidele Aujusse

bedankt sich bei allen

Freunden, Karnevalisten und
Gesellschaften für ihre Geduld in
schwierigen Zeiten und
Leidenschaft für den Karneval.
Wir freuen uns darauf, Euch alle wieder
bei unseren zukünftigen
Veranstaltungen zu begrüßen.





DOPPELT GETANKT - HÄLT LÄNGER

Denn bei uns können Sie nicht nur Ihr Auto auftanken!

Unser Cafe lädt Sie zu köstlichen Snacks ein: von süßem Gebäck über frische Ciabattas, bis hin zu herzhaften Schnitzelbrötchen.

Dazu bieten wir Ihnen zahlreiche Kaffeevariationen – natürlich aus frisch gemahlenen Bohnen von SIGNOR ROSSI.

Vollmundiger Geschmack, kräftiges Aroma, kompakte goldige Crema, kurz: Kaffeegenuss wie aus Italien.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ektra Gremberghoven:

Neuenhofstr. 2
51149 Köln

Wir haben 24h für Sie geöffnet!

Ektra Lind:

Niederkasseler Straße 8
51147 Köln

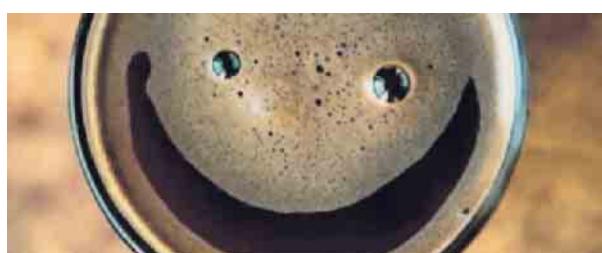
Mo.-Fr. 06.00h - 22.00h

Sa. 07.00h - 21.00h

So. 09.00h - 20.00h

Ausserhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen ein Tankautomat zur Verfügung!

www.ektra.de fb.com/ektra.de







GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
KALTEIS
MEISTERBETRIEB

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte / Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten
- Spielplatzprüfung nach DIN EN 1176


Ihr Experte für
Garten & Landschaft

KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG
Mottmannstraße 11 · 53842 Troisdorf
Telefon: 02241 407 143 · Fax: 02241 407 144
info@galabau-kalteis.de · www.galabau-kalteis.de

VON NULL OP JECK!



2022/2023





Rolladen Handel Porz

... mehr als einfach nur Rollläden!

Reparatur
Beratung
Montage
Markisen
Jalousien
Fenster

Rollos
Terrassendächer
Garagen
Antriebe
eigene Rollladenproduktion
über 800m² Ausstellung

Am Autokino Porz

Ferdinand-Porsche-Straße 18

rhp-online.de

Servicetelefon:
0 22 03 / 93 57 846



Ford

HANSEN

Autohaus Hansen

Grengeler Mauspfad 183
51147 Köln-Porz/Grengel
Telefon 02203 922730

Feel the difference

Ford

B

BLÜMEL
G M B H

Ihr Spezialist für die Bodenbelagsbranche

Ketteln von Teppichen, Läufern und Matten
Kettelsockelleisten beschichtet mit Heißschmelzklebstoff
Bandteppiche • Konfektionieren • Latexbeschichten
Treppenstufenmatten in Norm und Sondermaßen
PVC-/Holzleisten • Kleber und Spachtelmasse • Werkzeuge
Parkett Oberflächenversiegelung

Albin-Köbis-Str. 15 a • 51147 Köln • Tel. 02203 15243 • Fax 02203 13134
www.kettservice-bluemel.de

BRAUCHTUMSZONE LANGEL - HÜCK, MORJE, FÜR DIE IWIGKEIT



Diesen Orden verleihen
wir das ganze Jahr!



Auch in der fünften Jahreszeit bieten wir viele Serviceleistungen für Ihr Fahrzeug und Ihre Sicherheit.
Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter: [0800 8838 8838](tel:080088388838) (kostenfrei) oder
www.tuv.com/termin

Prüfstelle Köln Porz-Eil, Theodor-Heuss-Str. 55, Tel. 02203 1016610

Prüfstelle Köln Porz-Lind, Am Linder Kreuz 53, Tel. 02203 69153

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. [Porz Alaaf!](#)

www.tuv.com

 TÜVRheinland®
Genau. Richtig.

BRAUCHTUMSZONE LANGEL - HÜCK, MORJE, FÜR DIE IWIGKEIT



BRAUCHTUMSZONE LANGEL - HÜCK, MORJE, FÜR DIE IWIGKEIT



Fa. Blitze-Blank

Fahrzeug-Aufbereitung aller Art



Unsere Leistungen

Aufbereitung von Wohnmobilen,
Pkw's,
Motorrädern.
Partner Betriebe
Reifen Ulbricht,
Autosattlerei Adis,
W&S Autowerkstatt

D. + H. Grenz 01722368189 oder 0220383165
Fahrzeug-Aufbereiter Lülsdorferstraße 169
detlefgrenz@gmx.de 51143 Köln



REIFEN ULBRICH

Autoreifen · Motorradreifen · Rollerreifen
Alu- und Stahlfelgen · Zubehör · Montage
Elektronisches Auswuchten



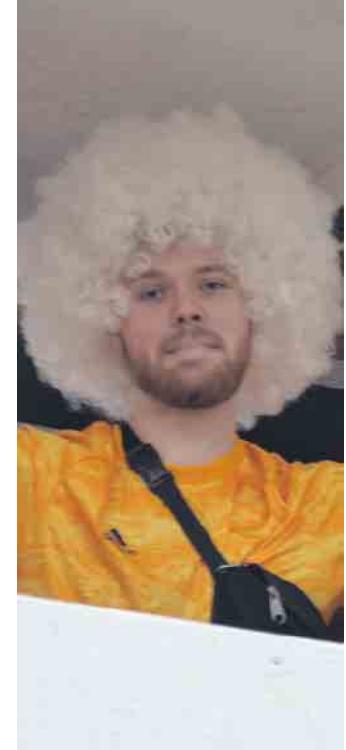
Gierslinger Str. 11 · 53859 Niederkassel-Ranzel

Telefon: 02208-73078

reifen-ulbrich@t-online.de · www.reifen-ulbrich.de



Die Profis für Reifen, Räder & Zubehör



Du brauchst frischen Wind um die Ohren?

Wir suchen für verschiedene Positionen neue Talente!

Im Sommer 2023 ziehen wir in unsere neue 200m² Location in Niederkassel-Lülsdorf und suchen

Friseure (m/w/d),

Azubis (m/w/d) für das Friseurhandwerk und eine gute Seele für die **Rezeption** (m/w/d)!

Haben wir dein Interesse geweckt und du hast Lust auf eine neue spannende Herausforderung?

Dann werde Teil unseres Teams und melde dich unter WhatsApp **017660837352**

Oder Email **Info@friseur-nadja-team.de**



FRISEUR NADJA & TEAM

LÜLSDORFER STR. 193 | PORZ-LANGEL

FON 02203-368032 ODER

WHAT'SAPP 0176-60837352

WWW.FRISEUR-NADJA-TEAM.DE



FESTKOMITÉE ENSEN-WESTHOVENER KARNEVAL E.V.



Festkomitée Ensen-Westhovener Karneval e.V.

Der Vorstand des Festkomitee Ensen-Westhovener Karneval sagt DANKE - an alle Porzer Jecken in Ensen und Westhoven - für verantwortungs- und verständnisvolles Verhalten.

DANKE auch an die vielen fleißigen Sammelhelfer und die Bewohner von Ensen und Westhoven für Ihre Spendenbereitschaft zugunsten "Kamelle für uns Pänz".

DANKE, bis nächstes Jahr!

Festkomitée Ensen-Westhovener Karneval e.V.



Lohnt sich der Immobilienverkauf heute überhaupt noch?

Die Zeiten des Verteilens sind vorbei, Käufer stehen nicht mehr Schlange und Baufinanzierungen werden von Banken nicht mehr verschenkt. Gleichzeitig werden die gesetzlichen Rahmenbedingungen immer komplexer.



Trotz aller Gegebenheiten lohnt sich der Immobilienverkauf selbstverständlich auch jetzt.

Die meisten Immobilien wurden vor mehr als 10 Jahren gekauft, wodurch für die meisten Verkäufer ein herausragendes Ver-

kaufsergebnis entsteht. Mit dem Erlös lässt sich der Herbst des Lebens sorgenfrei genießen.

Die Verkaufsleistung, das Wissen und die Erfahrung von Top-Maklern sind nun besonders wertvoll. Wir verkaufen ungebremst er-

folgreich Immobilien und bringen auch Sie endlich zum Notar! Probieren Sie uns einfach aus.

Als erfahrener Immobilienmakler bündeln wir nicht nur wichtige Kompetenzen für Immobiliengeschäfte, sondern auch

die Kontakte unter Interessenten. Dadurch sparen Sie viel Zeit und Aufwand im Vergleich zum privat organisierten Immobilienverkauf, zumal wir rund 70.000 Suchkunden vorgemerkt haben. Kontaktieren Sie uns gerne.



Jetzt QR-Code scannen und vorab eine gratis Sofortbewertung Ihrer Immobilie erhalten!



**BECKER & BECKER
IMMOBILIEN GMBH**

Köln-Süd | Gilgastr. 45 | 51149 Köln
Köln-Nord | Berliner Str. 937-939 | 51069 Köln
Köln-Ost | Dellbrücker Hauptstr. 127 | 51069 Köln
Köln-Mitte | Rudolfplatz 3 | 50674 Köln
Hürth | Kaulardstr. 39-41 | 50354 Hürth
Bonn | Rabinstraße 1 | 53111 Bonn

Jetzt anrufen: 0221 177381-0

Malin Becker

Immobilienökonomin IREBS |
B.A. | Bankkauffrau
Gesellschafterin

Martin B. Becker

Dipl.-Kfm. FH | LL.M. | M.Sc.
Geschäftsführer





FESTKOMITÉE ENSEN-WESTHOVENER KARNEVAL e.V.



K.G. Närrischer Laurentius e.V.

Der Vorstand der Gesellschaft bedankt sich bei allen Gästen unserer Veranstaltungen, bei allen Mitgliedern, bei unserer Kindertanzgruppe, und unserem Rat für eine tolle Session 2023!

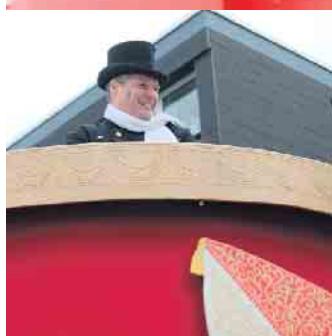
Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen in unserer Jubiläumssession 2024!





**NIKOLAUS
APOTHEKE**
Inh.: Stefanie Wieland e.K.

Gilgastr. 18 • 51149 Köln (Porz-Ensen)
Tel.: 0 22 03 / 59 05 90 • Fax: 0 22 03 / 59 05 19
Nikolaus-apo@t-online.de





FESTKOMITÉE ENSEN-WESTHOVENER KARNEVAL E.V.

The image shows the interior of a wood flooring exhibition showroom. There are several displays of different types of wood planks. In the foreground, there is a white shelving unit with three stools. On the right, there is a sign for "der parkett Riese" and another for "WOODLINE PARQUETRY".

**Egal ov krüzz ov quer:
He finge mer dinge
Draumboddem**

Besuche eine der größten und schönsten Parkett- und Bodenausstellungen Europas in Köln!
Der Parkett Riese • Ernst-Weyden-Str. 17 • 51105 Köln • www.der-parkett-riese.de • info@der-parkett-riese.de



BAUHAUS®

www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

Der Spezialist für Werkstatt, Haus und Garten



BAUHAUS®

51149 Köln-Porz, Theodor-Heuss-Straße 80–86
Telefon: 0 22 03 / 2 97 48-0, Fax: -13



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER
Rule Mews

FON 02241 260-418
FAX 02241 260-139
MOBIL 0157 71462376
anzeigen@porz-am-montag.de

DAS GARANTIEREN WIR IHNEN:

Wir kümmern uns
um Ihr neues Bad!



- **Termin-Garantie**
Ihr neues Badezimmer zum Wunschtermin
- **Festpreis Garantie**
Sie kennen von Beginn an den festen Endpreis
- **Komplett-Leistung**
Alle Leistungen aus einer Hand
- **Sauberkeits-Garantie**
Staubarmer Umbau Ihres Bades
- **Sorglos Garantie**
Während der gesamten Badsanierung haben Sie einen persönlichen Ansprechpartner

düster
HEIZUNGEN & BÄDER

Düster & Düster
Sanitär und Heizungsbau GmbH
Hauptstraße 274 • 51143 Köln
Tel. 02203 - 8 96 49 - 0
Fax 02203 - 8 96 49 - 49
info@duester.com • www.duester.com



Jetzt 25% Rabatt*

auf Scheibenwischer
von Bosch



BOSCH

Technik für Leben

* Preise gelten für Pkw, Preise verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt, ohne Einbau und pro Stück.
Gültig vom 27.02. bis 31.03.2023.



Eine WERKSTATT ... Alle Marken

Breuer



Nerne Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)
Tel. (02203) 35565
www.car-service-breuer.de



ZÜNDORF

VEILCHENDIENSTAGSZUG



DIE BRILLE IM VEEDEL

QUALITÄT SO NAH. Zündorf - Tel. 02203 825 47

www.die-brille-im-veedel.de

Bild: stockline/Freepik





Buchhandlung Bouya

Bei uns erhalten Sie
schöne Geschenke für Ostern,
Kommunion, Konfirmation,
Muttertag, Geburtstage und
weitere besondere
Anlässe



Buchhandlung Bouya Inhaberin: Monika Bouya
Wahner Straße 5 · 51143 Köln-Zündorf
Tel.: 02203 - 1 83 55 65

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 9:30 Uhr - 18:30 Uhr
Samstag: 9:30 Uhr - 14:30 Uhr

Internet
www.buchhandlung-bouya.de

E-Mail
info@buchhandlung-bouya.de





Bischoff BauConsult
Beratung · Planung · Projektsteuerung

Unser gesamtes Wissen für das beste Ergebnis:

- Entwurf, Planung und Realisierung von Neu- und Umbaumaßnahmen, Denkmalsanierung.
- Bauleitung und Qualitätsmanagement im Hochbau.
- Projektsteuerung vom Masterplan bis zur Gewährleistungsverfolgung.
- Partner von Forschungs- und Lehranstalten im Beton- und Mauerwerksbau.

Bischoff BauConsult GmbH
„Turmhof“ Hauptstr. 181
51143 Köln

Ihr Ansprechpartner:
Dipl. Ing. Andreas Bischoff
Tel. +49 2203- 9 77 07 - 0
Fax +49 2203- 9 77 07 - 19
Email info@bischoff-bauconsult.de

bischoff-bauconsult.de



Bauen ist
Vertrauenssache,
und Ihr Vertrauen
ist unsere
Verpflichtung.





AB
34€*



AB
19€*

Moped? E-Scooter? Einfach günstig versichern!

Jetzt Nummernschild abholen

Die neuen Nummernschilder für Moped und E-Scooter gibt es jetzt ganz besonders günstig bei der HUK-COBURG.

Einfach vorbeikommen, das aktuelle Schild mitnehmen und schon starten Sie gut versichert in die neue Saison.

*Angebote der HUK-COBURG-Allgemeine, 96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung, Fahrer ab 23 Jahre

Kundendienstbüro

Petra Terhag

Versicherungsfachfrau

Tel. 02203 294818

petra.terhag@HUKvm.de

Kaiserstr. 80, 51145 Köln Porz-Urbach

Öffnungszeiten finden Sie unter

HUK.de/vm/petra.terhag

Vertrauensmann

Jannis Langner

Mobil 0178 3352731

jannis.langner@HUKvm.de

Mathildenstr. 41

51149 Köln Porz-Ensen

Öffnungszeiten finden Sie unter

HUK.de/vm/jannis.langner

Vertrauensmann

Tayfun Özgür

Mobil 0172 8850765

tayfun.oezguer@HUKvm.de

Gilgaustr. 78 A, 51149 Köln Porz-Ensen

Öffnungszeiten finden Sie unter

HUK.de/vm/tayfun.oezguer

Vertrauensmann

Ernst Otto Perschneck

Tel. 02203 9095780

Mobil 0177 9319377

ernstotto.perschneck@HUKvm.de

Rosenhügel 19, 51143 Köln Porz-Zündorf

Öffnungszeiten finden Sie unter

HUK.de/vm/ernstotto.perschneck



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig



 **Festausschuss
Porzer Karneval e.V.**

Unser Motto:
**„Von null op jeck“ wurde
zu 100 Prozent erfüllt!**

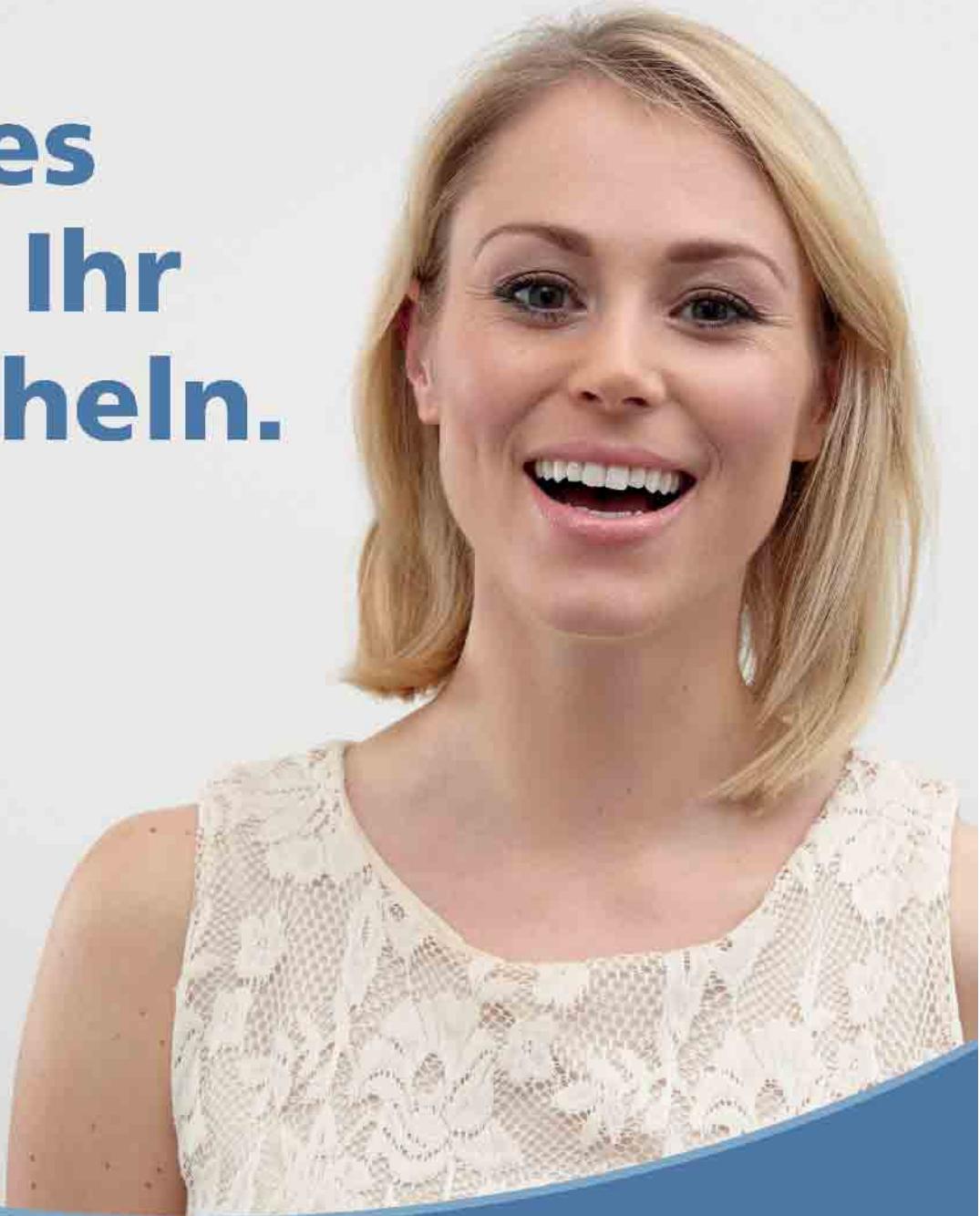
Der Fastelovend ist wieder da!

**Danke an alle Karnevalisten,
die diese Session möglich
gemacht haben und Danke
an ein wunderbares Porzer
Dreigestirn mit**

**Prinz Markus II.,
Bauer André und
Jungfrau Johanna**



**Alles
für Ihr
Lächeln.**



nur im **CityCenter Porz**
www.zahnzentrumkoeln.de



Zahnzentrum Köln
Dr. Jörg Michel, Dr. Emre Uysal & Kollegen

Job?



Jetzt bewerben!

Wir suchen ab sofort:

Filialleiter/in

- im Mobilfunk-Einzelhandel
- Für unsere Shops in Köln und Umland
- Gerne mit Erfahrung im Bereich Mobilfunk oder IT

junior GVL

- Gebietsleiter für mehrere unserer Shops

Ausbildung

- Ausbildung zum/zur Kaufmann/Kauffrau für Büromanagement (kaufmännische Steuerung und

Ausbildung

- Ausbildung zum/zur Kaufmann/Kauffrau im Einzelhandel

Bewerbung an:

info@handy77.de
MAWAX Telekommunikation GmbH
Brunnenstr. 28, in 53332 Bornheim

Bei Rückfragen:
Herr Wagner
+49 (0) 2222 9940110

Weitere Infos unter:
www.handy77.de/jobs



HANDY77.DE